




## DE Aufbauanleitung Komposter „MonAmi®“


- Ⓞ GB Assembly manual for Composter “MonAmi®”
- Ⓞ FR Notice de montage du Composteur “MonAmi®”
- Ⓞ NL Opbouwbeschrijving voor CompostBox “MonAmi®”
- Ⓞ ES Instrucciones de montaje de Compost “MonAmi®”
- Ⓞ IT Istruzioni di montaggio Compostiera “MonAmi®”
- Ⓞ DK Monteringsvejledning for Kompostbeholder “MonAmi®”




 Poišćite vař prevod na ...

 Najděte svůj překlad ...

 Hitta din översättning ...

 Finn din oversettelse ...

 Találja meg fordítását ...



## Wichtige Punkte für den Aufbau!

Vorliegende Aufbauanleitung zeigt den Zusammenbau für einen Komposter „MonAmi“. Für einige Montageschritte benötigen Sie einen Helfer.

- GB *Important details regarding assembly! The available assembly manual shows the installation of the composter “MonAmi”. For several assembly steps additional assistance of one person will be required.*
- FR *Points importants lors du montage! „Cette notice de montage décrit l’assemblage du composteur “MonAmi”. Pour certaines étapes, demandez l’aide d’une ou deux personnes.*
- NL *Deze opbouwbeschrijving toont de opbouw van de compostbak “MonAmi”. Bij enkele stappen tijdens de opbouw heeft u een 2e persoon nodig.*
- ES *Notas importantes para el montaje: Estas instrucciones de montaje muestran el ensamblaje de un compostador “MonAmi”. Es recomendable realizar el montaje entre dos personas.*
- IT *La presente istruzione di montaggio dimostra il montaggio di una compostiera “MonAmi” . Per alcune fasi di assemblaggio vi servirà qualche aiutante.*
- DK *Denne vejledning viser samling af kompostbeholder “MonAmi”. Ved flere punkter af opsætningen er yderligere hjælp påkrævet af 1 eller 2 personer.*



## Um Kratzer zu vermeiden, verwenden Sie bitte geeignete Unterlagen!

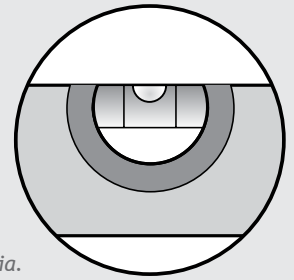
- GB *Please use a suitable underlay to avoid scratches!*
- FR *Pour éviter les rayures, utilisez les supports appropriés!*
- NL *Om krassen te voorkomen raden wij u aan er iets onder te leggen!*
- ES *Por favor, coloque en el suelo una base protectora adecuada para evitar posibles arañazos.*
- IT *Utilizzare una base adatta per evitare graffi!*
- DK *Benyt venligst et passende underlag for at undgå skrammer!*



## Wasserwaagen - Symbol:

Betreffendes Einbauteil mit der Wasserwaage ausrichten.

- GB *Symbol of spirit level: Align the respective parts by using the spirit level.*
- FR *Symbole niveau à bulle: Lorsque ce symbole apparaît, vous devez ajuster l’élément à l’aide d’un niveau à bulle.*
- NL *Waterpas - symbool: Bij montageschappen waar dit symbool bijstaat is het noodzakelijk het betreffende onderdeel waterpas in te bouwen.*
- ES *Símbolo del nivelador: Indica que se debe ajustar y centrar la pieza con la ayuda de un nivelador.*
- IT *Simbolo di livella a bolla d’aria: Allineare il componente in questione con l’ausilio di una livella a bolla d’aria.*
- DK *Symbol for vaterpas: Juster de respektive dele ved hjælp af vaterpas.*



## Verwenden Sie bei der Montage Arbeitshandschuhe!

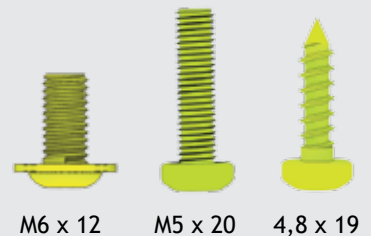
- GB *Wear working gloves!*
- FR *Portez des gants de travail*
- NL *Handschoenen gebruiken!*
- ES *Utilice unos guantes de trabajo.*
- IT *Utilizzare guanti da lavoro*
- DK *Brug arbejdshandsker!*



## Maßstabsgetreue Abbildungen der zu verwendenden Schrauben:

- GB *Scale drawing 1:1 of the screws in use*
- FR *Reproduction selon l’échelle 1:1.*
- NL *Afbeelding : schaal 1:1 (ware grootte)*
- ES *Reproducción a escala 1:1 de los tornillos que se utilizan para el montaje.*
- IT *Riproduzione in scala 1:1 delle viti da utilizzare.*
- DK *Skala tegning af skruer er 1:1*

M 1:1



M6 x 12

M5 x 20

4,8 x 19

# Pflege und Wartung

- Keine aggressiven Chemikalien wie z.B. Chlor oder Streusalz lagern!
- Sonnenmilch und andere Cremes mit Wasser und Seife entfernen
- Keine scheuernden Reinigungsmittel verwenden!

## (NL) Onderhoud

- Geen chemicaliën in de MoestuinBox!
- Zonnebrandolie/melk en andere cremes met water en zeep verwijderen!
- Gebruik geen schuurmiddelen!

## (DK) Pleje og vedligeholdelse

- Opbevar ikke aggressive stoffer dvs. Klor eller vejsalt!
- Fjern solcreme eller andre typer af creme med vand og rensmiddel!
- Brug ikke aggressive rengøringsmidler!

## (GB) Care and maintenance

- Do not store aggressive substances i.e. chlorine or road salt
- Remove suntan lotion or any other creams with water and soap!
- Do not use abrasive cleaning agents!

## (ES) Cuidado y mantenimiento

- No almacene productos químicos agresivos dentro del Huerto Urbano, como por ejemplo cloro y sal antiescarcha.
- Evite dejar huellas o restos de cremas solares sobre la chapa. Limpie al arcón siempre con agua o un trapo húmedo.
- No utilice ningún producto para fregar. En general, evite siempre cualquier producto químico para limpiar al arcón.

## (FR) Entretien et maintenance

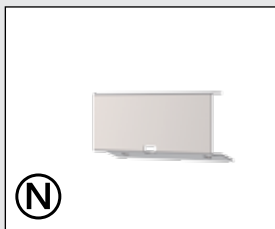
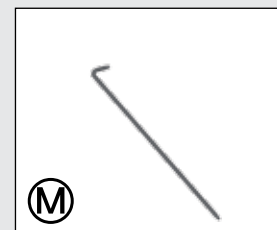
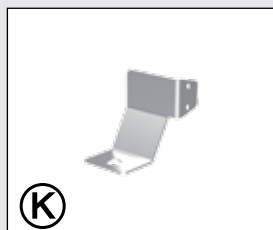
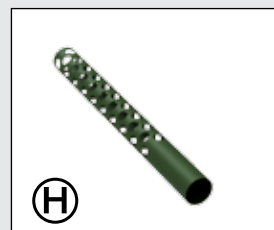
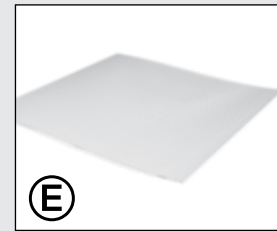
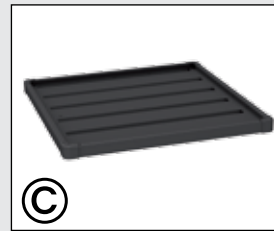
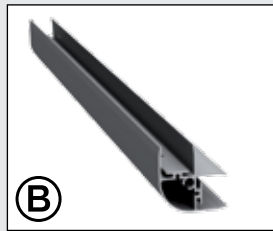
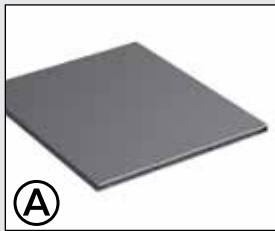
- Ne pas stocker de produits chimiques (chlore, sel, etc...)
- Nettoyez les traces de crème solaire ou autre uniquement avec de l'eau et du savon
- Ne pas utiliser de produits nettoyant abrasifs!

## (IT) Manutenzione

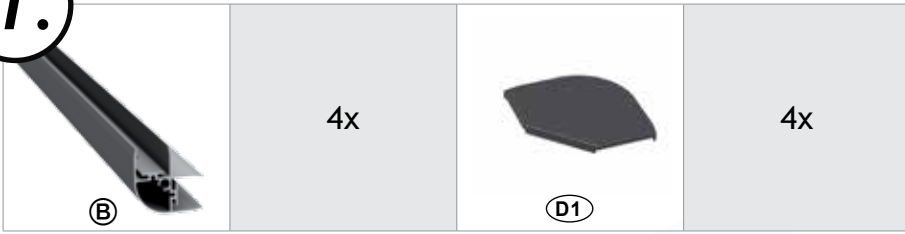
- Non lasciare prodotti chimici aggressivi (come ad esempio cloro o sale per strade) all'interno della Aiuiola rialzata!
- Rimuovere crema solare e altre creme con acqua e brillantante!
- Non utilizzare detergenti contenenti sostanze aggressive!

# Teileübersicht

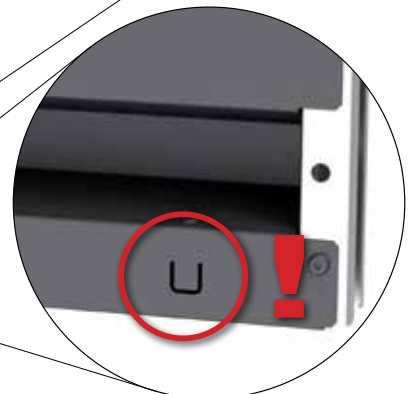
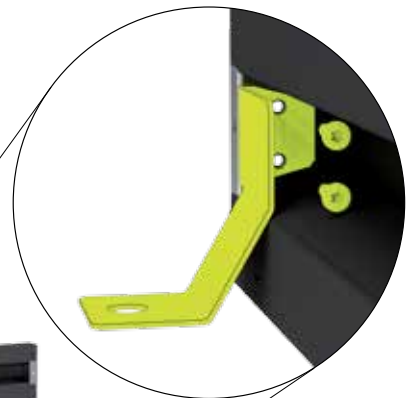
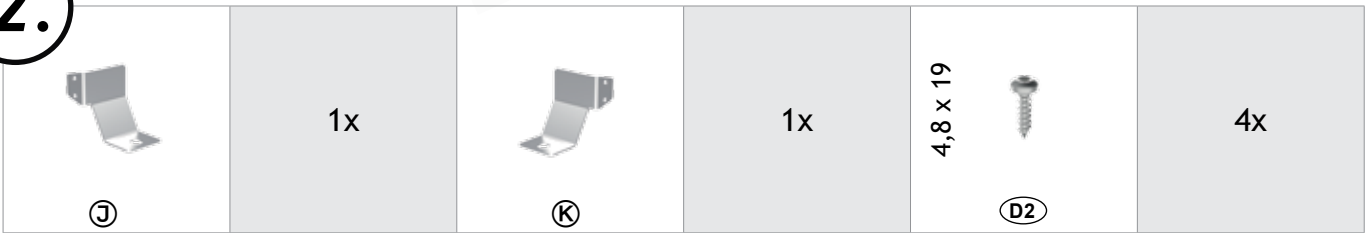
parts list · liste des pièces · stuklijst · lista de piezas · lista de parti · deloversigt



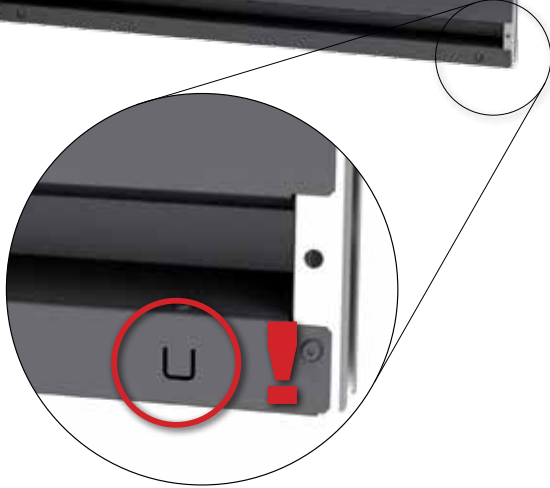
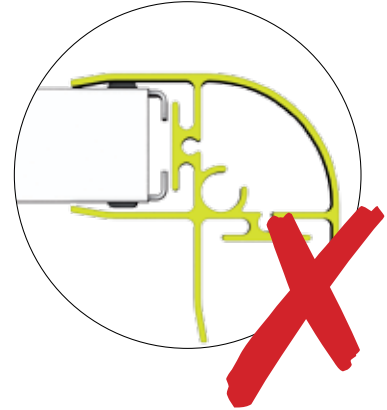
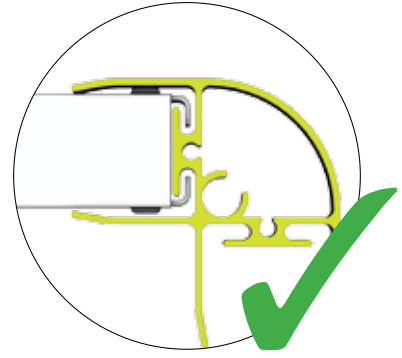
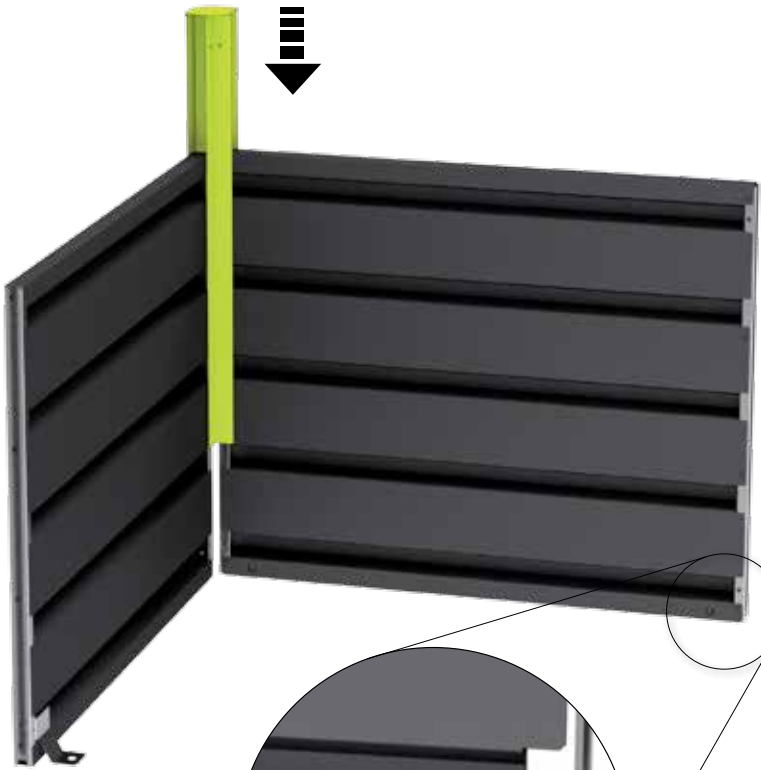
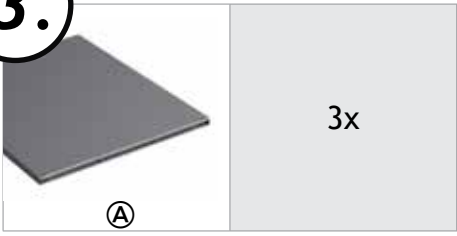
1.



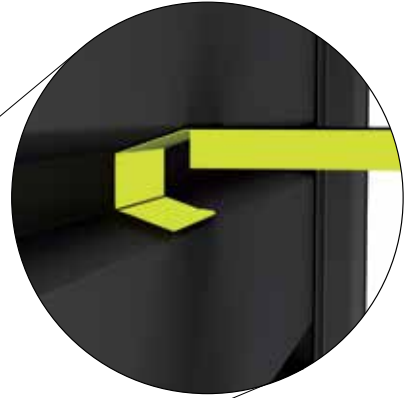
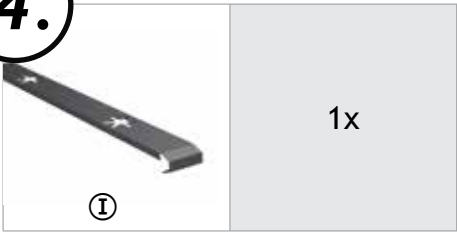
2.



3.



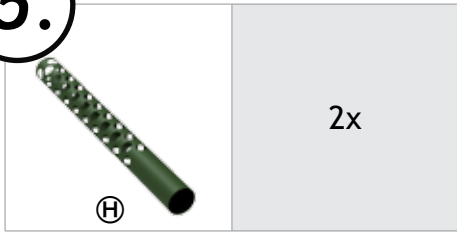
4.



*Option:*



**5.**



6.



A

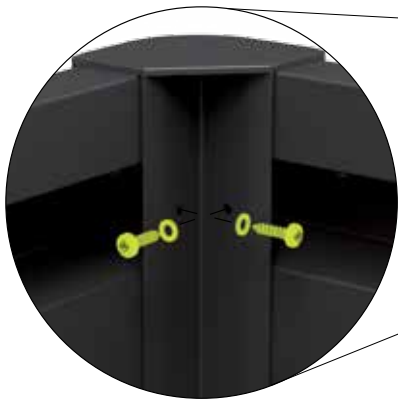
1x

4,8 x 19



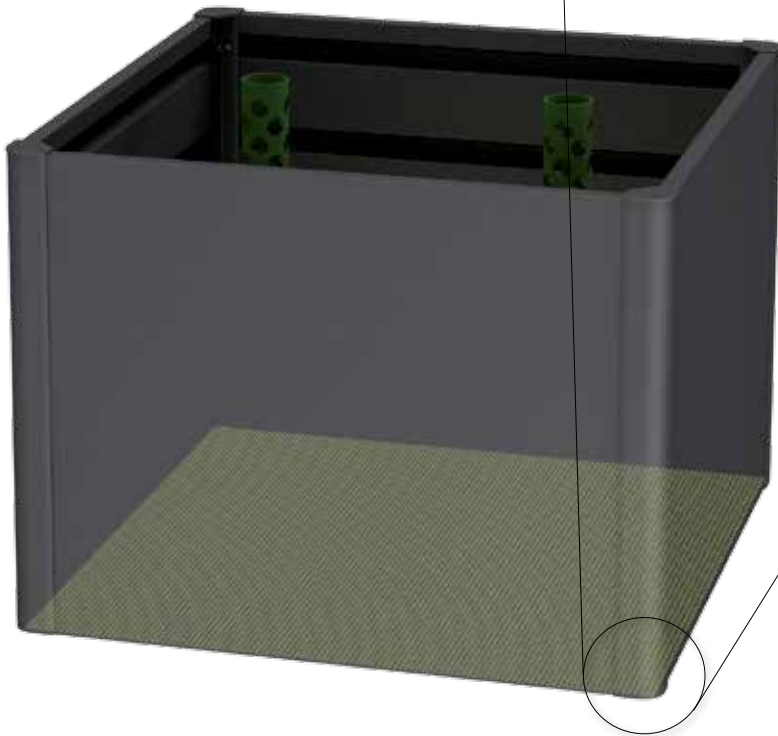
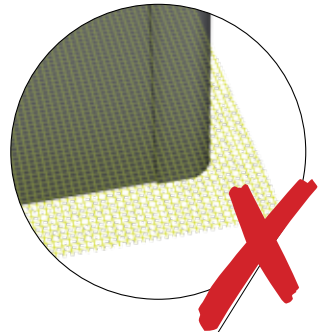
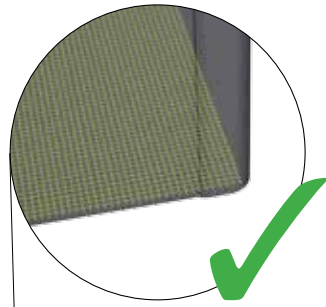
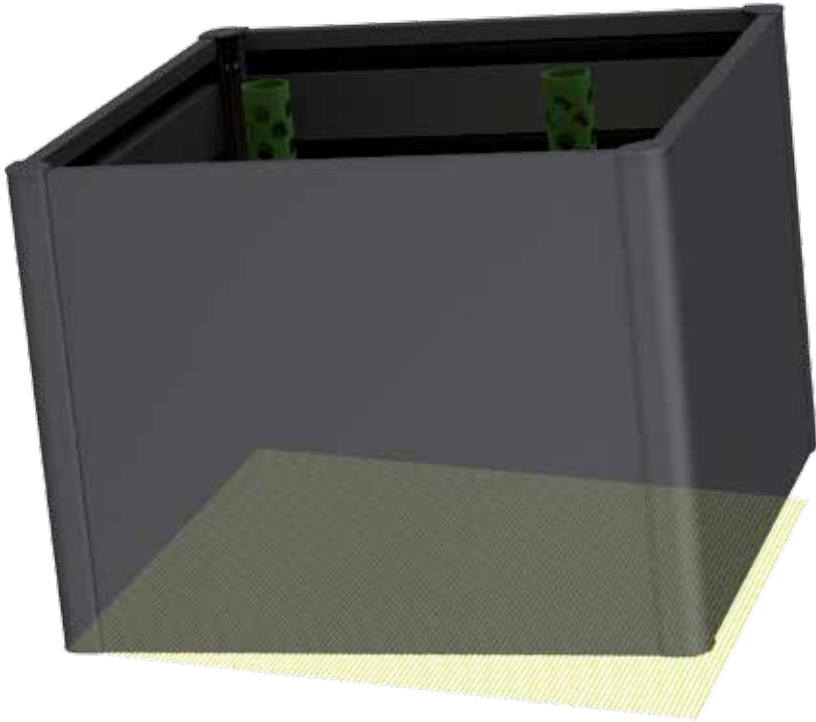
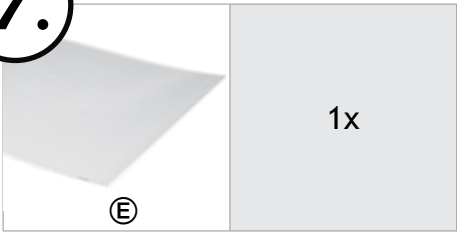
D1

8x






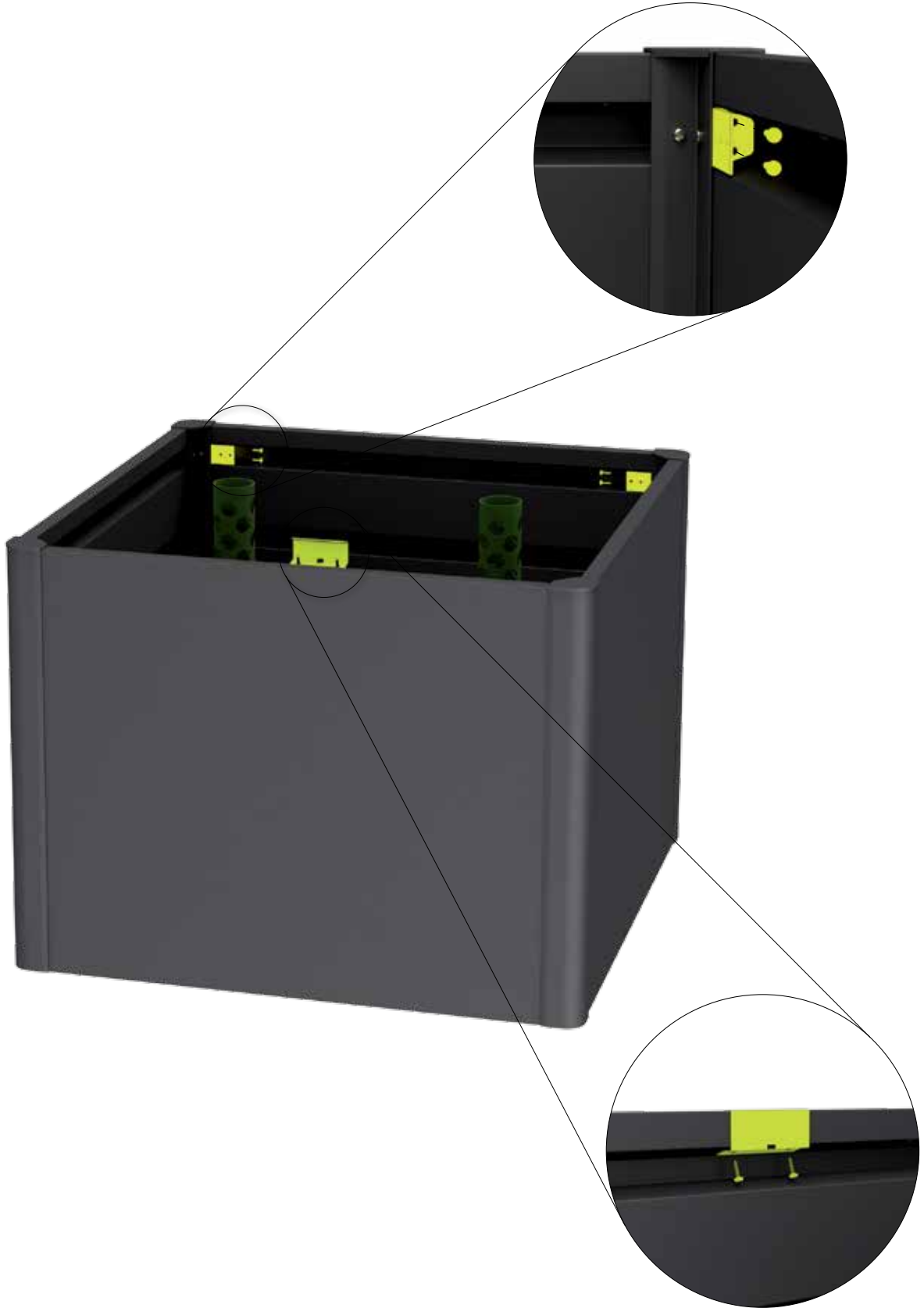


7.










8.

 D2	2x	4,8 x 19  D2	6x	 N	1x
---	----	---	----	--	----






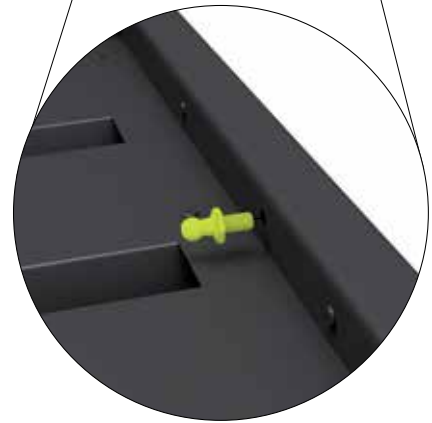
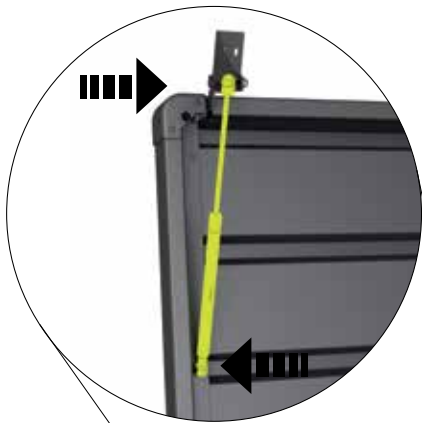
9.

 ©	1x	 F	1x	 G	1x
M6 x 12  D2	4x	 O	1x	 D2	2x
M5 x 20  D2	2x				



10.

 D2	4x	 D2	2x	 L	2x
---	----	---	----	--	----



**11.**

M6 x 12

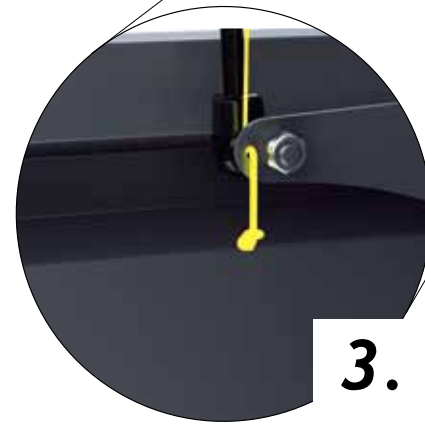
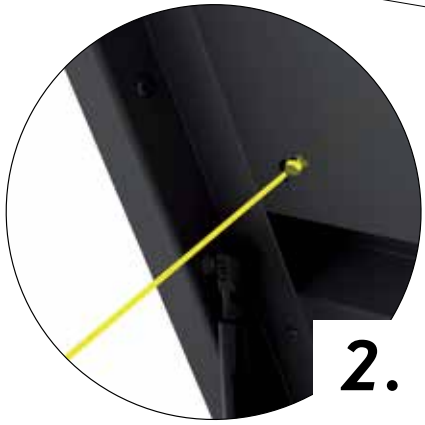
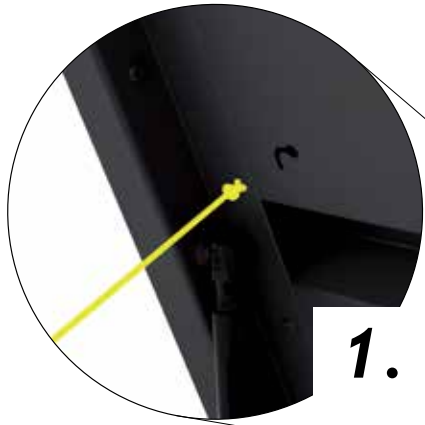
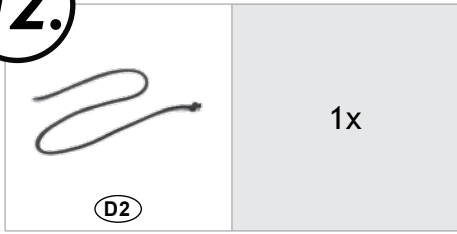


D2

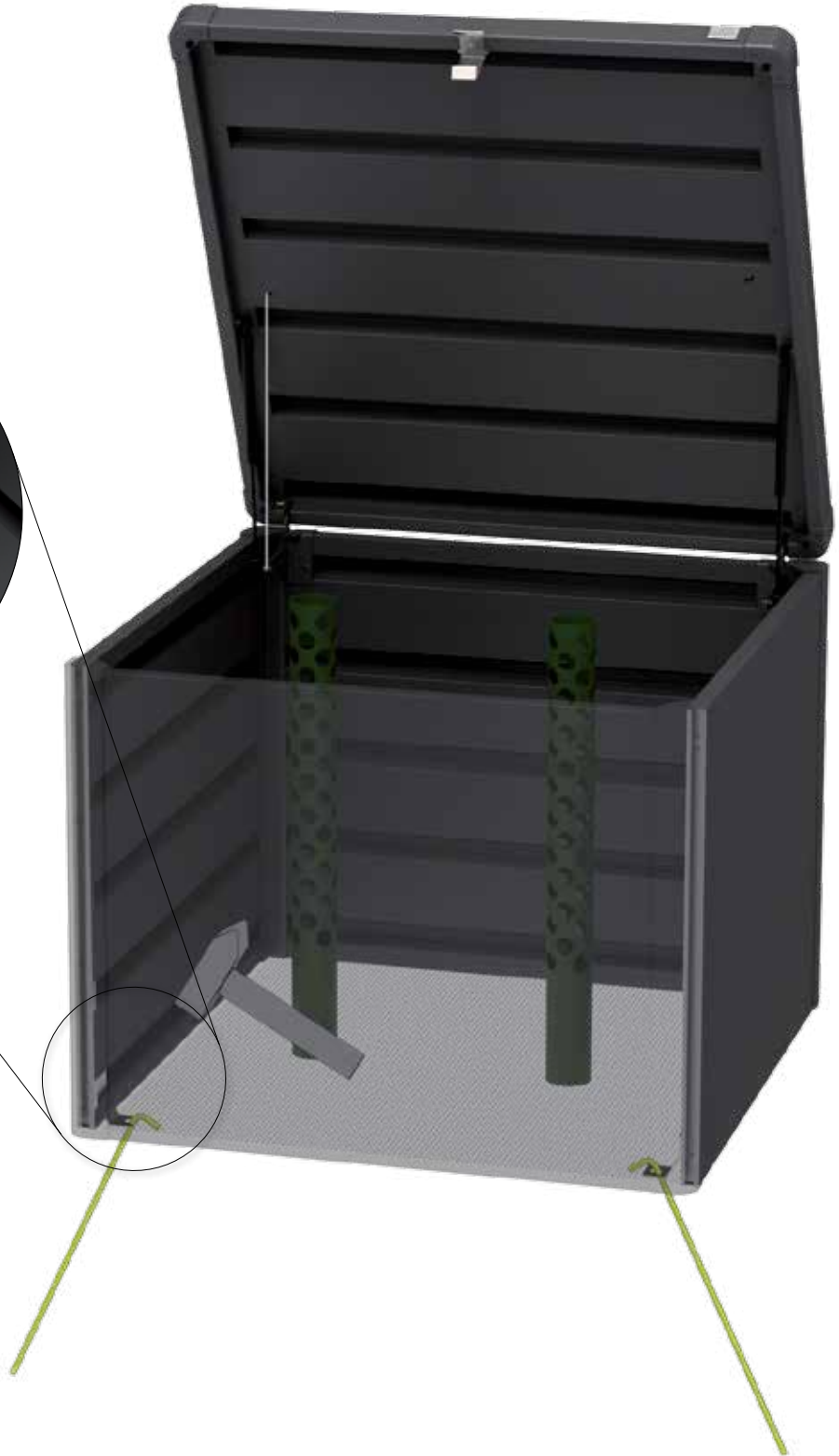
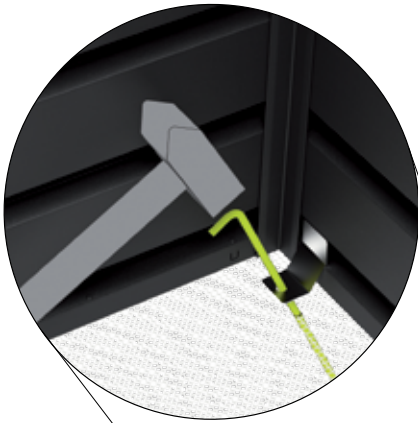
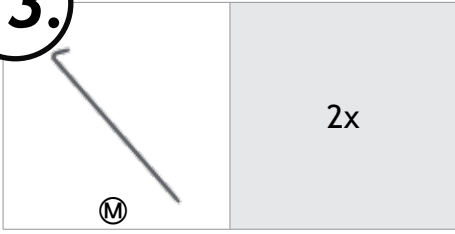
4x



**12.**



13.





### Gerätehäuser

Setzen Sie auf  
Qualität & Langlebigkeit



### Gartenboxen

Outdoorboxen für  
Garten, Terrasse & Co



### Fahrrad-Garagen

Fahrräder, Roller & Co sicher  
verstaut



### Mülltonnen-Boxen

Stylisch, praktisch  
und wartungsfrei



### Brennholzlager

Kaminholzlager und Geräte-  
schrank in einem



### Pflanzgefäße und Garten-Helfer

Gartendesign  
in Bestform

Kontrollnummer:  
Control-number / Contrôle-Qualité / Controlnummer:



Bei Reklamationen bitte anführen:  
Kontrollnummer und Artikelnummer des reklamierten Teils.

GB: In case of complaint please indicate the control-number and the number of the item, which is subject of complaint.

F: Pour toutes réclamations: prière de joindre le numéro de contrôle et le numéro d'article de la pièce litigieuse.

NL: Bij reclamaties svp doorgeven: controlnummer en artikelnummer van het desbetreffende onderdeel.